



9月10日は下水道の日です 下水道普及促進キャンペーン開催

9月8日、下水道普及促進キャンペーンが「下水道 きれいな未来 つくる道」をスローガンに開催されました。これは、9月10日の「下水道の日」にちなんで、下水道の理解と認識を深めてもらうことを目的に行われたもので、今回は市内のスーパー前で環境浄化等に期待されるEM(有機有機微生物)活性液や、市緑化推進係の協力を得て準備した苗木など二百セットを行き交う人々に配布しました。

優良母牛の資質競う宮古地区畜産共進会

2006年度の宮古地区畜産共進会(主催:同地区農業振興会)が8月30日、JAおきなわ宮古家畜セリ市場で開催されました。

宮古の各地区の予選を勝ち抜いた雌牛47頭(平良地区 10頭、城辺地区 12頭、下地地区 12頭、上野地区 12頭、伊良部地区 1頭)が出品され、生産者が手塩にかけた牛たちが優良母牛としての資質を競い合いました。各部門の最優秀牛は11月に行われる県共進会に地区代表として出場する予定です。

審査の結果は次の通りです

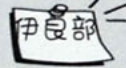
- 【若雌の部第一類】:しげみ号 伊良部平三 (城辺) 【若雌の部第二類】:やすのこ号 長浜輝代 (城辺)
- 【成雌の部第一類】:つきよ号 喜屋武則吉 (城辺) 【成雌の部第二類】:まるちゃん号 松原広幸 (城辺)



おじい、おばあ、ずっとガンジューでね! ～伊良部地区敬老会～

「敬老の日」の9月18日、市町村合併後初となる伊良部地区の敬老会が伊良部中央公民館で行われ、伊良部地区の70歳以上のおじいちゃん、おばあちゃんたち154人の長寿を祝いました。市長の挨拶の後、舞台上では婦人会や保育園児らによる踊りが披露。子や孫ら多数が詰めかけた会場は、終始笑顔と拍手につつまれ、和やかな雰囲気の中でおじいちゃん、おばあちゃんの長寿をお祝いしました。

おじい、おばあ、ずっとガンジュー(健康)でね!



宝くじ助成事業を活用

伊良部地区で財団法人自治総合センター助成による平成18年度一般コミュニティ助成事業が完了しました。今年度は、国仲、長浜、佐和田自治会に、テント、草刈機、アンプ等の備品が整備されました。

この事業は、「宝くじ」の普及広報事業費として受け入れる受託事業収入を財源としてコミュニティ活動に助成を行うことによりコミュニティの健全な発展を図るとともに「宝くじ」の普及広報事業を行われているものです。

第40回下地学区陸上競技大会が開催

9月10日、今回で40回目となる下地学区陸上競技大会が開催されました。部落ごとの対抗戦となるこの大会。さわやかな秋空の下、地域の小学生から60代までがいっしょになってさまざまな競技に汗を流して、輝くような笑顔を見せていました。

熱戦の結果、今回は上地部落が総合優勝、楽しかった大会は幕を閉じました。

結果は以下の通りです。

- 【総合1位】上地部落 【2位】与那覇部落 【3位】川満部落



平良図書館 & 城辺図書館 10月の休館日

- 定期休館日(毎週月曜日) 2日・16日・23日・30日
- 館内整理日(毎月第3木曜日) 19日
- 公休日 9日(体育の日) 10日(体育の日振替)

【城辺図書館のおすすり新刊案内】



ドラママチ (角田 光代)

妊娠、恋愛、プロポーズ…女はいつも何かを待っている。中央線沿線の「マチ」を舞台に、小さな変化を「待つ」ヒロインたちの8つの物語。



ティータイムに絵本を (いま、大人にすすめる絵本プロジェクトチーム)

人生は絵本とともに。「絵本は、人生で3度読むべきもの。絵本は大人にこそ読んでもらいたい。」と提唱するノンフィクション作家・柳田邦男氏が贈る、大人のための絵本ガイド。



その他

- 吹いて覚えるオカリナ・ポケット・ブック(自由現代社編集部)
- もっと好きになっちゃった沖縄の離島(下川 裕治)
- 女信長(佐藤 賢一)
- 0歳からの子育てルールブック(ジョー・フロスト)
- あなたの夢はなんですか? Part2(池間 哲郎)



児童書



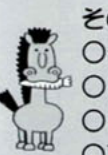
ステラのえほんさがし (リサ・キャンベルエルンスト)

ステラは、としょかんでかりた本をなくしてしまいました。ステラは、としょかんのグラハム先生をがっかりさせたくありません。さいごに本をみつけた…? みんなをまきこんだ、ステラの本さがしのおはなし。



いのちのいろえんぴつ (こやま峰子:文 豊島加純:絵/詩)

せんせい、ほんとうのことをいうのはゆうきがあるね…。10歳で脳腫瘍の発病。車いすで通った学校。北海道の自然の中、少女が綴った詩と絵をまとめた、生きることへの気持ちがつまった一冊。



その他

- ゲド戦記 全6巻(UK.ル=グウィン著 清水真砂子訳)
- じてんしゃにのるアヒル(デイビット・ジャンン著 小川中央訳)
- そらまめくんのほくのいちにち(なかわ みや)
- 天使のすむ町(アンジェラ・ジョンソン著 富永星訳)
- だっこだっこねえだっこ(長 新太)

図書館からのお知らせ

○10月の行事予定

- 【平良館】おはなし玉手箱(毎週土曜日 15:00)
- 赤城かん子講演会(1日)



宮古島市立平良図書館 ☎72-2235
宮古島市立城辺図書館 ☎77-8813

【平良図書館のおすすり新刊案内】



8月の路上に捨てる(伊藤 たかみ)

暑い夏の日。ボクは0歳の誕生日を目前に離婚しようとしていた。愛していながらなぜ、ずれてしまったのか…。現代の若者の生活を覆う社会のひずみに目を向けながら、その生態を明るく軽やかに描く表題作のほか1編収録。



男のシャツの本(嶋崎 隆一郎)

メンズシャツの基本形であるベーシックなデザインを中心に紹介。シャツに関するいろいろな話を交え、初心者からメンズデザイナーを目指す人まで役立つ1冊。各サイズ実物大パターン付。

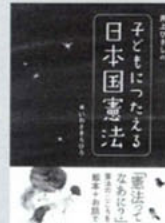


その他

- 作家が死ぬと時代が変わる(粕谷 一希)
- オール1のおちこぼれ、教師になる(宮本 延春)
- 「左利き」は天才?(デイビット・ウォルマン)
- ピアノを教えるってこと、習うってこと(樹原 涼子)
- DEATH NOTE(大場 つぐみ)



児童書



井上ひさしの子どもにつたえる日本国憲法(井上ひさし:文 いわさきちひろ:絵)

憲法の「前文」と「第9条」を子どもに読める言葉に翻訳し、イラストを添えて絵本として収録。また、日本国憲法のもととなる考え方や、重要な条文の内容などをわかりやすく解説する。



あさのたいそう1・2・3!(村田 善子)

うわっ、遅刻しちゃう、いそがなきゃ! けど、おおかみやサル、きりん、うさぎ、ひつじ、とりがいろんなどころからでてきたよ。いそがしいなんて言わないで、いっしょに朝の体操1・2・3!



その他

- 親子で学ぶインターネットの安全ルール(いけだとしお、おかもとなちこ文 つるだなみ絵)
- 海賊の息子(J.マコックラン著 上原佳佳 佐竹美保 絵)
- マーリン 全5巻(T.A.パロン著 海後礼子 訳)
- ぞうのたまごのたまごやき(寺村輝夫 作 和歌山静子 絵)



**海区漁業調整委員会委員
選挙人名簿の縦覧**

九月一日～五日までの期間に選挙人名簿登録申請書を提出された方は、名簿の確認をして下さい。

【期間】十月二十日(金)～十一月二日(木)

【時間】午前8時30分～午後5時

【場所】宮古島市選挙管理委員会
(本庁舎5階) ☎72・1280

**ふれあい福祉相談室より
10月の日程をお知らせします**

○無料暮らしの相談(法律)
10日(火)・24日(火)
【午後1時30分～午後4時30分】

○総合相談(教育を含む)
2日(月)・5日(木)・12日(木)・16日(月)・19日(木)・23日(月)・26日(木)・30日(月)
【午前10時～午後4時】

相談場所は、
宮古島市社会福祉協議会平良支所です
☎73-0892

**平成18年度巡回相談
障害者地域生活支援センター**

さばーと 10月20日(金)
※ 教育相談も随時受けられます。
時間：午前9時～午後4時
場所：ゆいみなあ(市働く女性の家)
☎74-3719

**「無料人権・法務
なんでも相談所」開設**

近隣とのトラブル、家庭内のもめごと、いじめ・体罰に関する問題、離婚、扶養、相続、遺言、借地借家等の相談に応じています。相談は無料で、難しい手続きもなく、秘密は固く守られます。

■ 10月17日(火) 13:30～16:00
場所：平良庁舎1階市民相談室

■ 10月18日(水) 14:00～16:00
場所：伊良部離島振興総合センター

■ 10月24日(火) 14:00～16:00
場所：城辺環境改善センター

平成十八年度 市営団地の空家人居者募集

- 一、募集団地 ※ (内は空き戸数)
- 城辺地区 [福里1・福里第二(5)・西城2・砂川第二(2)・福東1・福嶺1]
 - 上野地区 [高田2・高田第二(1)・上野第二(1)・博愛(1)]
 - 下地地区 [与那覇1]
- この募集は、今年八月に実施した空家待ち入居者募集にて応募のなかった空家、又は退去により発生した空家に対し実施するものです。○応募数が多数の場合は、抽選を行い、当選者を書類審査の上、入居資格該当者として登録し、後日連絡致します。
- 二、入居資格
- 宮古島市に住所、及び勤務場所を有する者であること
 - 市税及び国民健康保険税の滞納がない者であること
 - 夫婦(婚約者及び事実上婚姻と同様の事情にある者)又は同居しようとする親族があること
- 三、申込期間(土日祝祭日を除く)
- 平成十八年十月六日(金) 九時～十月十三日(金) 十七時まで
- 四、申込書の交付及び提出先
- 宮古島市役所 建設部 住宅課 管理係
電話 七六・六一三七 担当 浦崎・伊良部・新垣

合併処理浄化槽の設置費用に補助金が交付されます。

合併処理浄化槽とは、台所やお風呂場から出る生活雑排水を、し尿とあわせて処理できる浄化槽のことです。コンパクトな施設なので、駐車場一台分ほどの面積があれば設置できます。

補助金交付制度について

宮古島市では、市民のみなさまが積極的に生活排水対策に取り組めるよう、合併処理浄化槽の設置費用に補助金を交付しています。対象合併浄化槽は5～10人槽です。

補助の対象者は…

- 1 宮古島市在住で、また、諸税金を完納していること
- 2 平成18年4月1日～平成19年2月28日に設置する者
- 3 新築、既存にかかわらず(但し水道水源流域・改築優先)

補助の対象地域は…

- 1 市内全地区(平良・城辺・下地・上野・伊良部)
- 2 公共下水道及び農漁業集落排水区以外の地域など

※伊良部地区は伊良部総合支所が担当

提出する書類は…

- 1 審査期間を経過した浄化槽設置届出書の写し
- 2 又は建築確認済書の写し
- 3 設置場所位置図、浄化槽断面図・平面図及び仕様書
- 4 工程表(浄化槽のみ)、契約書の写し、完成写真各1通
- 5 諸納税証明書、住民票抄本など

申込み期間は…

平成18年10月2日(月)～平成18年12月27日(水)

※申込み多数の場合は抽選

お問い合わせ先

環境保全課(城辺庁舎) ☎77・8059
伊良部総合支所(伊良部庁舎) ☎77・8059

平成18年 事務所・企業統計調査



これからの宮古島市を考える基礎になります。
10月1日事務所・企業統計調査を実施します

この調査は商店や工場、営業所、事務所、銀行、学校、旅館、学習塾、病院、寺院など、すべての事業所が対象となる大規模な統計調査です。

統計調査の結果は国や都道府県、市区町村などがこれからの行政を考える重要な基礎資料として活用されます。各事業所に「調査員証」を携行している調査員がお伺いしますので、ご協力をよろしくお願いいたします。

会社も、お店も、学校も、病院も。
事業所・企業 統計調査 総務省統計局 沖縄県宮古島市

〒906-0007
平良字東仲宗根968・1
農政課 緑化推進係
☎72・9784

総合体育館
宮古テレビ

平成18年度 第2回移動献血日程表

下記の日程で移動献血を実施します。市民のみなさまのご協力をよろしくお願いいたします。

16日(月)	9:00～17:00	宮古支庁
17日(火)	9:00～17:00	市役所平良庁舎
18日(水)	9:00～12:00 14:00～16:30	翔南高校 宮古製糖
19日(木)	9:00～12:00 13:30～16:30	宮古マリナターミナル 宮古農林高校
20日(金)	9:00～16:30	宮古高校
23日(月)	9:00～17:00 10:30～14:00 14:30～16:00	下地島空港管理事務所 市役所伊良部庁舎 伊良部高校
24日(火)	9:00～12:00 13:30～16:30	市役所下地庁舎 東急リゾートホテル
25日(水)	8:30～12:00 13:30～16:30	自衛隊宮古島分屯基地 市役所上野庁舎
26日(木)	8:30～12:00 13:30～16:30	県建設業協会宮古支部 宮古工業高校
27日(金)	9:00～12:00 13:30～16:30	市役所城辺庁舎 宮古空港

お問合せは 宮古島市健康増進課 ☎77-7595

樹木の種をお譲り下さい



緑化推進係(農政課)では、宮古島に緑を増やすために種苗生産をしています。生産の主な樹種はフクギ、テリハボク(ヤロウ)です。住宅付近にフクギやテリハボク等がありましたら是非種をお譲り下さい。希望者には、種1kgにつき苗木1株を差し上げます。なお、その他の樹種についても募集しています。お気軽にお問合せ下さい。

所得税の税率が変わります。

先月号では、平成19年度より国から地方への税源移譲が実施されることとともない、市・県民税(住民税)の税率が10%に統一されることを説明しました。

今月は、税源移譲にともなう所得税の税率見直しと税負担の増減について紹介します。



税源移譲による 市・県民税の改正 ②

Q. 改正によって税負担は増えるの？

A. 税負担の増減はありません。

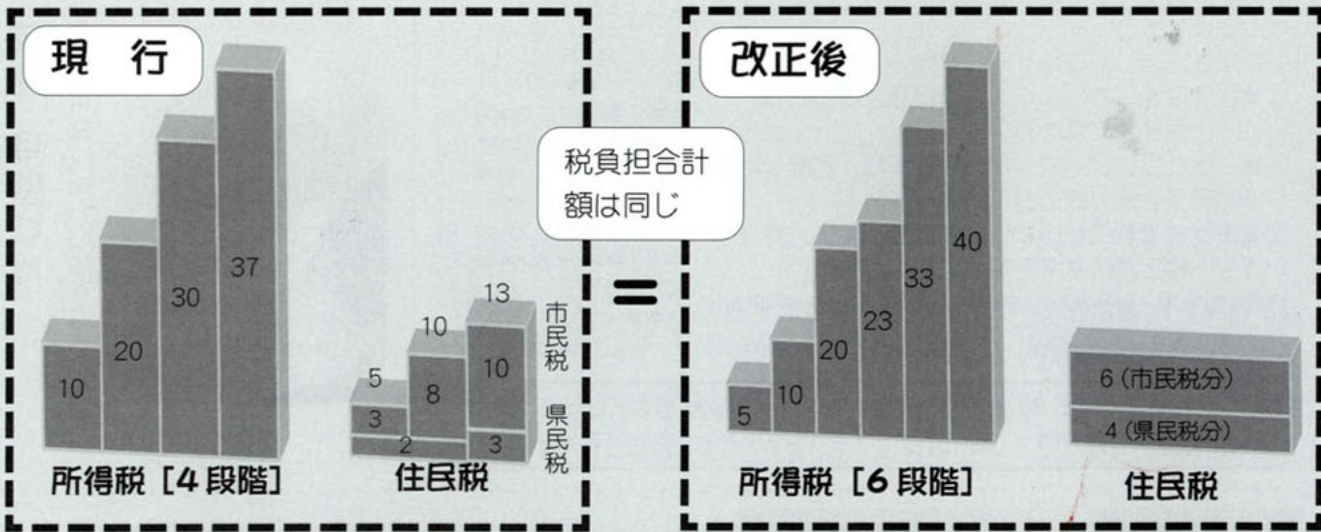
住民税は増えても所得税が減る、または住民税が減っても所得税が増えるため、税負担合計額はこれまでと同じになります。

Q. 所得税の税率はどのように変わるの？

A. 現行の4段階から6段階になります。

住民税の所得割税率が10%に統一されることとともない、所得税の税率構造も現行の4段階から6段階に見直されます。この見直しにより所得税は、最低税率が10%→5%に引き下げ、最高税率が37%→40%に引き上げになります。(住民税は逆に最低税率が5%→10%に引き上げ、最高税率が13%→10%に引き下げになります)

これらの措置により、改正の前後で「住民税+所得税」の負担合計額は変わりません。



現行と改正後の税負担モデル図(数字は%)

給与収入	現行(単位:円)			⇒	改正後(単位:円)			=	負担増減額
	所得税	住民税	合計		所得税	住民税	合計		
300万円	0	9,000	9,000		0	9,000	9,000		0円
500万円	119,000	76,000	195,000		59,500	135,500	195,000		0円
700万円	263,000	196,000	459,000		165,500	293,500	459,000		0円
1,000万円	688,000	442,000	1,130,000		590,500	539,500	1,130,000		0円

(例) 夫婦+子ども2人の場合

また、所得税から住民税への税源移譲によって住宅ローン減税に影響が出る場合があります。平成18年度からの入居者について、平成19年度以降の所得税における住宅ローン控除による減税額が減ってしまう場合は、翌年度の住民税で減税することになります。その場合、市役所に申請が必要になりますのでご注意ください。

宮古島市 生ごみ分別収集・堆肥化モデル事業 モデル地区募集!

宮古島市では、資源循環型社会づくりの一環として、生ごみの分別収集・堆肥化にとりくみます。今年度は、モデル地区を対象に試験的に実施します。このモデル地区で得られた実証データをもとに、生ごみリサイクルシステムを構築し、対象地域を徐々に広げていく計画です。

生ごみ堆肥化に積極的にとりくんでみたい地域や団地等のみなさん、是非ご応募下さい。

対象世帯：宮古島市内(伊良部地区を除く)の自治会・団地・アパートなど

事業期間：平成18年12月1日(金)～平成19年3月30日(金)

募集世帯：1000世帯(50地区)程度

募集期間：平成18年10月2日(月)～10月31日(火)

応募方法：自治会や団地、アパートなど、20世帯以上を1グループとして

所定の応募用紙で申し込んで下さい。(申込用紙は市役所各支所 総合案内にあります)

※応募者多数の場合は、選考審査を行います

申込み先：〒906-0192 城辺字福里600-1 福祉保健部 環境保全課 TEL:77-8059 FAX:77-4922

お問い合わせは 経済部 ちらづくり課(Tel:76-2194) 環境保全課(Tel:77-8059)



下地支所からのおしらせです

宝くじの助成事業で備品を購入

平成18年度宝くじ助成事業(一般コミュニティ助成事業)によって、このほど上地構造改善センター内に新しい備品を設置しました。

上地地区は、旧下地町の役場所在地で公共施設等も集中し、近年若者のUターン・Iターンにより微増ながら人口が増加傾向にある地区です。そのなかでも上地構造改善センターは、自治会はもとより、子ども会、青年会、婦人会、老人クラブ等の活動拠点であり、地区内で唯一地域住民が安心して交流できる施設です。

今回の事業では、この上地構造改善センターの設備を充実させるため、調理用機器及び会議用テーブルを整備しました。



【事業の内容】

調理用機器 11種 16台(フライヤー等)
会議用テーブル 20脚



住宅用分譲地

「川満南原ハイツ」購入者募集

申込資格：平成18年10月1日現在、宮古島市在住かつ住民登録している、自らの居住用の住宅地を必要とする者

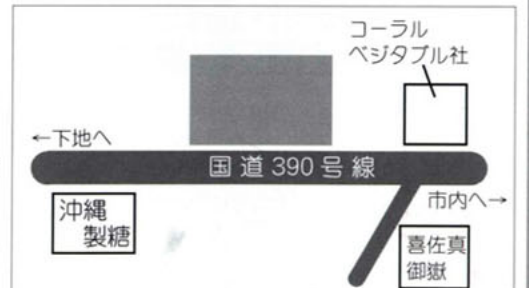
申込方法：申込者の①住民票謄本 ②所得証明書 ③納税証明書を、所定の申込書と一緒に提出

※申込書は市役所下地支所地域振興班にあります

問合せ・申込先：平成18年10月2日(月)～

9:00～17:00(土日、祝祭日除く)

宮古島市役所 下地支所 地域振興班 ☎:76-6001



名称：川満南原ハイツ
所在：宮古島市下地字川満
分譲区画数：4区画(1区画472～481㎡)
価格：5,500円/㎡前後



宮古島市食生活改善推進協議会（城辺地区2班）

からだに優しいヘルシー食（地元の食材でクッキング）

『とうがの田舎風酢の物 & 冬瓜のスープ』

【1人あたり】
 エネルギー 215kcal
 たんぱく質 8.1g
 脂質 8.7g

冬瓜 1600g
 わかめ(乾) 2g
 春雨(乾) 30g
 コーン缶 45g
 青のり 5g
 いり黒ごま 12g
 花かつお 小1袋
 シーチキン 小1缶(80g)

(a) しょうゆ 大さじ2
 みりん 小さじ2
 料理酒 小さじ2
 ごま油 小さじ2
 りんご酢 大さじ1
 練りわさび 6g
 塩(塩もみ用) 小さじ1/2



【とうがの田舎風酢の物】 作り方/材料4人分

- ①冬瓜を目の粗いおろし金でおろし、塩を振って軽くもみ、水分を出す
- ②わかめを水に戻し細めに切る
- ③春雨を茹でて食べやすい長さに切る
- ④①の冬瓜を水で洗って強く絞り水分を出し切り、ボールに冬瓜、わかめ、春雨、コーン缶、青のり、黒ごま、油を切ったシーチキンを入れて混ぜる
- ⑤(a)の分量に練りわさびを溶いて「たれ」を作る
- ⑥④の材料に⑤を混ぜ合わせ、器に盛りつける

【一口メモ】 冬瓜は水分が多く、低エネルギーでビタミンCも含まれます。今回はさっぱり味の「酢の物」に仕上げました。

【冬瓜のスープ】 作り方/材料4人分

- ①冬瓜は洗って皮をむき、一口大に切り柔らかくなるまで煮る
- ②冬瓜を冷ましてミキサーにかける
- ③鶏挽肉は塩、こしょうと片栗粉をまぶしこね、団子の大きさに丸める
- ④鍋に水とコンソメスープの素を入れ、沸騰したら③の団子を入れ煮込む
- ⑤ミキサーでトロトロにした冬瓜も加えて一煮立ちさせ、仕上げにネギを加え出来上がり

【一口メモ】 冬瓜をスープにしました。薄味にするとう乳幼児や高齢者にも適したメニューにもなります。

【1人あたり】
 エネルギー 87kcal
 たんぱく質 8.4g
 脂質 3.3g

冬瓜 300g
 鶏挽肉 150g
 コンソメ素 1個
 塩 少々
 こしょう 少々
 水・400～500CC
 片栗粉 大さじ1
 ネギ 少々

※ 今回のメニューは、9月の宮古島市の広報チャンネル内(宮古テレビ11ch)で、毎週土曜・日曜の9:00、12:30、20:30に放送されます。

宮古島の人口

(9月1日現在)

※()は先月比。

宮古島市の人口 55,918 (+44)

平良	35,946 (+49)
城辺	7,385 (+7)
上野	3,192 (+4)
下地	3,299 (+2)
伊良部	6,346 (-18)

男性	27,858 (+17)
女性	28,060 (+27)
世帯数	22,868 (+29)

(8月の人口動態)

転入	190	出生	53
転出	160	死亡	39

元気なBABY



友利 飛聖くん
 2005年12月23日生まれ・平良

第一回 宮古島市子ども議会が開催

新生宮古島市になり、初めてとなる宮古島市子ども議会主催・宮古島市教育委員会が二十一日、市議会本会議場で開催されました。

この子ども議会は、まちづくりに子どもたちの意見を反映させることを目的に開催されたもので、議場には各小中学校代表児童・生徒二十七人が子ども議員として出席。日ごろ思っていることや感じている疑問や改善点などを堂々と質問しました。

議長選出では、池間中三年の浜元功太くんが議長に就任。質問答弁は七分以内と決められ、通告順に一般質問が行われるという本議会さながらの議院の職務を体験しました。また一般質問では、環境問題や、学校施設に関する要望が大半を占めたほか、子どもを犯罪から守るため防犯対策の強化などの質問に、当局は丁寧に答弁していました。そして最後に、「私たちが創る未来の都市まちづくり宣言」を全会一致で採択し、充実した内容で閉会しました。



● 広報みやこじまは、一部あたりあよそ19円で作られています。